日伯新聞

伯國聖市マエストロ・カルジン街一〇六（ヴエルゲイロ街二五八）
發行所日伯新聞社
本紙定價年卅ミル
外國郵稅共百ミル

NEMO ネモ化粧品

爲替（廿五日）
伯日 五・一〇〇
伯米 一七・六〇〇
伯英 八七・一〇〇

上海各戰線一齊猛擊

陸軍追擊また追擊

垂れ籠むる濃霧を衝き 敵陣心臟部へ一齊進擊

——彼我の砲聲殷々全上海に木靈——

敵軍遂に總退却を開始

（上海前線廿五日）上海北部戰線に赫々の武勳を樹てた〇〇部隊は廿四日四キロ前進し〇〇〇南側を越へて〇〇クリークの戰線に達したが廿五日早朝、朝霧を衝き咫尺を辯ぜぬ所を合言葉を以て大膽なる敵前行動を開始した、目指す〇〇は既に一キロ半以内にあり全部隊將士の意氣將に天を衝くの慨がある

（上海りう家巷廿五日）敵の最堅陣を突破し〇〇クリークの一線に待機すること數日滿を持した我軍は廿五日早曉深く垂れ籠む濃霧を衝いて敵陣の心臟部を目指して一齊に進擊を開始した、午前八時早くも〇〇クリークを强行渡河、狼狽の敵を急追敵陣の全面に向つて殺到しつゝある

（上海廿四日同盟）大場鎭方面に於ける彼我の砲聲は夜に入るに從ひ益々熾烈となり今曉零時半頃には殷々と上海に木靈し又各所に火災が起り火焔は物凄く夜空を焦がしてゐる

（上海前線〇〇廿四日同盟）猛追擊をもつて敵を南方に壓迫しつゝあつた〇〇、〇〇兩部隊は廿四日夕遂に大場鎭東方區劃を奪取したが、市街東方及び南方の敵はなほ頑强に抵抗を續けてゐる、一方〇〇〇クリーク南岸の敵を急追する〇〇、〇〇兩部隊は廿四日午後七時〇〇及び〇〇を占領、〇〇部隊も亦これに呼應して堅壘〇〇を拔いて怒濤の如く敗走する敵を追ひ大場鎭の堅壘は二キロを余すのみとなつた

（上海廿四日同盟發）第三艦隊報道班午前十一時發表、敵の第一線は今朝より總退却を開始せり、我海軍航空隊は全力を擧げて退却する敵を爆擊中なり

【上海廿五日】軍報道部發表
廿四日夕敵後方部隊はなほ走馬塘クリークの南岸及び大場鎭を死守し頑强に抵抗せり、我軍は夜に入るも攻擊を續行し本早朝より〇〇部隊を以て走馬塘クリークを越えて西方及び南方に敵を壓迫し〇〇部隊を以て大場鎭及び東側地區の敵を猛攻中なり、谷川部隊は昨日來の攻擊を續行し天樂寺方面及び競馬場南方地區より江灣を包圍攻擊中

【上海廿五日同盟】陸戰隊多田部隊は陸軍谷川部隊と協力今曉來行動を開始し、復旦大學の後方にある商學院の敵陣地を攻擊、午後三時これを占據した

【上海廿五日同盟】軍報道部午後四時發表
一、谷川部隊は午後零時半江灣の南方商夏大學を占領、更に淞滬鐵路に沿ふ地區より北進して江灣鎭地帶を猛攻中なり
一、上海街道西側地區より敗敵を急追中なりし〇〇部隊は午後一時過ぎ大場鎭北方約五キロの洪家橋の線に進出し續いて大場鎭の敵陣を攻擊中なり
一、〇〇部隊は午後零時五分走馬塘クリークを渡つて南進洛家橋宅東西の線に進出〇〇部隊は專任廟の線に進出、續いて敵を南方へ壓迫中なり

投降者續出

敵、全く戰意を喪失

【上海廿四日】廿三日夜以來潰走する敵を〇〇クリークに向ひ急追中の〇〇部隊の正面に於て同夜我が戰車隊が突擊するや否や、敵約廿名は白旗を掲げて降服し來つたので、敵が戰意を喪失しつゝあるのを看取した〇〇部隊では丈余の白布に「降伏する者は殺さず」との文字を書いた幟を作り、散兵壕より振り續けてゐた所、敵兵は之を見て又もや續々降伏し來り、その數八十六名の多きに達した、かゝる多數の投降は最初の事で對戰以來二ケ月余、敗戰を重ねた敵の戰意が如何に衰へてゐるかを物語つてゐる

派兵以來二ケ月間 待ち設けた快報來！

頑敵支那軍、上海總退却

吉報に喜ぶ 松井大將夫人

【東京廿四日同盟】上海戰線に於ける頑敵支那軍が全面的總退却を開始したとの報はこれこそ九千万同胞にとつては上海派兵以來二ケ月間今か今かと待ち設けた快報だ、號外を讀むにつけ國民の眼にも自と戰地に惡戰苦鬪する皇軍勇士に對する感謝の淚が光る、廿四日直にこの快報を齎して上海方面最高指揮官松井石根大將夫人文子さんを大森山王台の自宅に訪れると、來訪客の接待、傷病兵の慰問に目の廻るような多忙の日を送つてゐる夫人は丁度この日も東京驛の勇士出迎へから歸宅したところで上海の敵が總退却を開始したのですつて、これでほんとうにホツとしました、と聲も慄へんばかりに喜びを次の如く語つた

日本軍が勝つて本當にこんな嬉しいことはございません、でもこれまでに戰死や戰傷をなさつた方々のことを思ふとなんだか胸がつまるような思ひです、先日の松井からの便にも若し運があつて生還したら老後は戰死者の冥福を祈るために全國を行脚したいといふようなことが書いてありましたが、今度の勝利も全くこれ等勇士の方々の命を的の働の結果で心から深く〱感謝してゐます

わが空軍琉璃河驛を爆擊鐵道線路に命中す

國內で猛毒ガスを製造 敵の非人道振り歷然!!

【天津廿五日同盟】支那側の逆宣傳に拘らず上海、北支戰線に於て支那軍が毒ガス彈を使用してゐることは隱れもない事實で、既に左の通り支那側の毒ガス工場の詳細な內容すら判明するに至つてゐる、卽ち目下最も活潑に活躍してゐる工場は隴海線の洛陽と開封の中間にある鞏縣附近孝義近くにあり、軍政部の直屬工廠で日に莫大な毒ガス彈を製造してゐる、そのガスも最も非人道的イペリツト、サーレイト、アダムサイト、アセトホンなど窒息性、腐爛性、くしやみ性などの極惡な性質のものである、曾つてはアメリカ人技師が製造してゐたといはれるが今では支那人自身がやつてゐる模樣である

忻口鎭一帶に 敵軍を壓迫

【天津二十三日】二十三日山西省忻口鎭附近の前線に於て我が右翼後藤、板倉兩部隊は忻口鎭西北方の山地柳庄村を占領大庭、相原兩部隊は滹沱河支流を渡河して忻口鎭西方の要地に進出、左翼長野部隊は滹沱河東岸忻口鎭東北方高地にある敵陣地を攻擊、之を南方に擊退した

突如、ガス彈發射

【天津廿五日同盟】廿五日午後四時軍司令部發表
忻口鎭一帶の敵は我猛攻に逐次壓迫せられつゝありしも、廿五日早朝突如ガス彈を使用し逆襲し來れるも、我第一線部隊は直ちに防毒の用意をなしこれを擊退せり

山西全く赤化

共產軍盛んに掠奪

【天津廿日同盟】激戰の巷となつた山西省は今や山西モンロー主義は疎か完全に共產軍の藥籠中のものとなり全省至るところ赤化宣傳ビラが撒布されて、排日支那軍の略奪と拉致のため殆んど廢墟に近い荒れかたである、山西省共產軍の兵制は立派なソ聯兵式を模倣したもので一個中隊百名中十名は指導員であつて、その一人は所謂政治將校として軍隊の共產主義政治教育を擔當してゐる、裝備は自動式機關銃を有してをり、服裝は兵は支那軍と變りないが幹部は全部襟に赤色の徽章を付けてゐる

陸海空軍 縱橫無盡の大爆擊

【上海二十四日同盟】本日午後二時三十分海軍航空部隊は又も全力を擧げて總攻擊を開始し、退却中の大部隊に對し低空飛行の機銃掃射及び爆擊を加へつゝあり、この日上海戰線は海陸の荒鷲に完全に制壓せられ江南の廣野は爆彈炸裂の轟音に震駭して蒙々たる黃塵天を掩ひ敵の死亡は想像以上の多數に上つてゐる模樣である

【上海廿四日同盟】廿四日報道班發表
一、海軍航空部隊は大場鎭、眞茹方面より退却中の敵主力に對し猛烈なる追擊爆擊を決行すると共に蘇州クリーク、嘉興、崑山、浦東等の後方連絡線に對して徹底的に攻擊中なり
二、又江上艦艇も江上より陸軍に協力江灣附近の敵陣地に大遠距離射擊を試み味方の推進掩護に努めつゝあり
三、陸戰隊は動搖の色大なる北方面の敵を極力壓迫中なり

我渡洋部隊 南翔、眞茹空襲

【〇〇廿四日同盟】我が海軍渡洋部隊の〇〇機は廿四日午後勇躍基地出發、午後五時頃上海近郊の南翔鎭上空を襲つて大爆擊を敢行したが、この日の總指揮官は須田少佐、これに從ふ森永、肥貝兩大尉、原田、渡邊兩中尉の猛者揃ひで投彈百發百中、南翔鎭市街は見る〱大火災を起し黑煙天に沖し凄慘を極めた

【〇〇基地廿五日同盟】我海軍渡洋部隊の〇〇機は廿五日午前六時大擧〇〇基地を出發上海上空に現れ、敵の强力な抵抗線たる眞茹鎭陣地を空襲し機銃掃射及び爆擊を敢行し大打擊を與へた

敵兵中天に飛ぶ クリークに敵屍体充滿

【上海廿四日同盟】廿四日上海戰線の大空爆戰に參加、縱橫無盡に活躍した小倉正義中尉は午後十時頃〇〇基地に歸還、爆擊の模樣を次の如く語る

大場鎭一帶のクリークといふクリークは戰死した敵兵や軍馬の屍體並にトラツク等により一ぱいに埋められてゐる、敵兵がトラツク數十臺を連らねて續々退却してゐるのを發見、これを追擊すると蝗の樣に飛び降りて四散し、我が爆彈のため敵兵やトラツク軍馬等が空中高く吹き揚げられるのが認められた、又橋といふ橋は我が爆彈のため悉く破壞せられてゐるので敵の狼狽困憊振りは言語に絕するものがあつた

津浦線上敵影なし

戰況一段と有利に進展

【〇〇廿三日同盟】山東省方面に蟠居する韓復軍は數日來その手兵を提げて濟陽方面より黃河を越えて逐次臨邑に進出し、德縣奪回の氣勢を示しつゝあるを知つた我が陸の荒鷲中平部隊は大擧出動、猛烈な爆擊をもつて敵の德州奪還の企圖を完全に潰滅せしめた

卽ち韓復軍は北上中なりとの報告に接した中平部隊の〇〇機は廿三日早朝勇躍〇〇根據地を離陸陵縣、神頭鎭に對し反復大爆擊を敢行し、鳳凰店に十九師の主力陵縣より前進中の我が赤柴部隊の攻擊を掩護、急下降爆擊を行ひ十一時歸還したが、續いて我が〇〇第一線部隊は中原部隊長自ら〇〇機に搭上、前後二回午後一時大擧臨邑を爆擊した、我が投下する爆彈は目的物を適確に爆破し、ところ〲の建物からは發火し同市は大火災を起し大混亂の坩堝と化した、敵は東南方濟陽方面に向けて退却を續けてゐるが、津浦線上には既に敵兵を見ず今次の我が陸軍の歷史的空爆は完全にこの方面の敵の氣勢を挫き德州奪回の企圖は全く水泡に期せしめ、この方面の戰況は一段と有利に進展した

【津浦線德州廿三日】末永部隊は本日午後一時陵縣南方約十二キロ馬腰務の敵二千を驅逐し同地を占領した、同部隊の進出により我方のら城方面に對する前進體勢は一段と有利となつた

敵集團部隊を粉碎

中間地區要地潰滅す

【〇〇根據地廿三日同盟】我が〇〇機は三隊に分れ廿三日午後二時相前後して中間地區の要地臨漳、大名を空襲し、敵の集團部隊を粉碎した、大名、臨漳間に於ては先般の襲擊により破壞した飛行場及び格納庫に再度の爆擊を加へ、使用に耐へぬ程度に大破せしめ、更に大名場內廣場に密集せる大部隊及び城外西側に構築された敵陣地に投彈、これを完全に吹き飛ばしつゝ、他の一隊は運河々南の要地臨漳を空襲、これを爆擊し更に附近運河上に集結せる輸送船五十余隻を悉く爆沈せしめ敵に大打擊を與へた

正太戰線

敵、浮足立つ

【〇〇廿四日同盟】正太線方面の戰況は漸次我が軍に有利に展開しつゝあるが、午前午後數回に亘り舊廿桃側及び北側娘子關南側に蟠居する敵部隊に對し爆擊を敢行、中富部隊の〇〇機も亦これと同樣娘子關後方の敵密集部隊に對し果敢なる爆擊を敢行した、既に動搖氣味であつた該方面の敵前線は連日に亘る猛爆擊で一段と浮足立つて來た

中央軍前進據地 泰安を襲ふ

【〇〇二十四日同盟】廿三日午後近藤部隊は長驅津浦線上要衝中央軍の前進據點たる泰安を襲ひ、停車場、鐵道、倉庫及び附近兵營に爆擊、泰安の敵軍事據點は火災を起した更に逃げ惑ふ敵兵に對し低空射擊を浴びせ同市を全く潰亂狀態に陷れ悠々〇〇基地に歸

ソ聯肅正

犧牲者續く

【モスコー廿四日同盟】ソヴエト淸掃工作は今だに終熄せず廿四日には更に十四名の死刑が判明した、その內八名はモスントーのルスキイツクに於ける共同農場の家畜飼養計畫を妨碍したトロツキー派と並に右翼分子である、中にも中央亞細亞のキスタン地方に於て貯藏穀物損傷の理由で處刑されたものもある

奉吉鐵道支線竣工近し

【奉天廿五日同盟】奉吉鐵道沿線梅河口から通化に到る鐵道は十月卅一日工事完成するが、滿洲國政府は滿鐵にこれが經營を委託し十一月一日より運輸營業を開始することゝなつた、同線は南滿寶庫東邊道の開拓上動脈幹線として重大なる役割を有するものとならう

明治節に

國民奉祝の時間

【東京廿五日同盟】十一月三日の明治節を迎へるにあたり文部、內務兩省では過ぐる日淸日露兩戰役で全國民が明治天皇を讃仰し奉り、擧國一致よく國威を宣揚した輝かし歷史を想起して愈々擧國一致の實を擧ぐるべく國民奉祝の時間を設けて宮城を遙拜、全國民一致の信念を强固ならしめることになつた

支那軍と誤認し 英警備兵を銃擊

我方、深甚なる遺憾の意表明

【東京廿五日同盟】廿四日午後三時半大場鎭方面より全面的に退却中の支那軍に對し攻擊中の我海軍航空機はゼスフイルド公園南方二キロのケスビツク路の英國警備兵の監視哨陣地を支那軍と誤認しこれを銃擊し、兵一名射擊を受け死亡せること判明したので、帝國海軍は率直にその非を認め杉山第三艦隊參謀長は英國支那艦隊司令長官を、藤田上海特別陸戰隊參謀長は英國守備隊指揮官にと夫々訪問し遺憾の意を表明したが、更に岡本總領事も同夜英國總領事を訪問、同樣遺憾の意を表した

【上海廿四日同盟】第三艦隊報道班午前十時二十分發表
日本海軍當局は本日午後三時ケスビツク路英國守備隊陣地を支那軍陣地と誤認しこれを銃擊し英國人一名に危害を加へたる件に關し深甚なる遺憾の意を表するものなり

【上海廿四日同盟】我が岡本總領事は廿四日午後十時フイリツプ英國總領事を私邸に訪問、英國兵に對する我が海軍航空機の誤認銃擊事件につき深甚なる遺憾の意を表するところあつた

企畫院總裁

親任式擧行

【東京廿五日同盟】新設企畫院總裁の親任式は廿五日午前十時宮中に於て天皇陛下出御あらせられ、近衛首相侍立の下に左の如く行はせられた

任企畫院總裁 正五位勳三等 瀧正雄

企畫院同院新設に伴ふ召勅令は廿五日公布卽日施行された

新銳驅逐艦「朝雲」進水

【神戶廿五日同盟】我が無敵海軍に新威力を加へる驅逐艦「朝雲」は神戶川崎造船所で建造中のところこの程工成り十一月五日午前十一時半愈よ晴の進水式を行ふと

西班牙…不干涉委員會

再轉して停頓狀態

協定成立は望薄となる

【倫敦廿三日同盟】義勇軍撤收問題は伊太利の妥協案提示により前途著しく好轉したかの如くに見えたが廿二日の不干涉委員會分科委員會で獨、伊、ポルトガル三國代表は俄然態度を一變して義勇軍撤收を監督する國際委員會の權限に異議を唱へ、一方ソヴエツト代表マイスキー大使は義勇軍の撤收はスペイン兩政權に對する交戰團體權附與の先決條件なりと强硬に主張したため、事態は再び險惡な狀態に陷り協定成立は極めて望み薄となるに至つた

棉作樣式稍改善

聖市棉花格付所の發表によれば九三六—七年度州棉格付高は去十五日現在一億九千七百萬キロで月末までには二億キロ前後に達するものと見られ、此分では三月に發表された豫想高二億五百萬キロは十分突破する模樣である、同期棉は四五兩月に亘る降雨のため品質頗る低下し、相場も豫期したような高値は遂に現出しなかつたが約四億萬キロの棉實、二千萬キロのリンターー等副產物を合すれば總生產額一百萬コントを超え、珈琲に亞ぐ一大富源として州農界に重きをなして來たことは注目に値する、たゞ昨農年度の棉作が生產者にどれだけの利潤を與へたかといふ段になれば話はまた別で、前年來好況の勢に驅られ投機的傾向を帶びて來たこと、他の雜穀生產激減に伴ふ食料品高、勞銀の高騰等に因る生產費騰貴によつて算盤の採れたものが極く一部分に止つたことは遺憾であつた

斯樣に前期州棉の生產者に與へた打擊は可なり甚大であつたゝめ、今後の生產高も從つて從來の如く飛躍的增加は望まれないであらうが、之によつて生產者に內省の機會を與へたことは特筆すべき現象である、これを今期業界の實際に徵するに、州農務省の公表によれば今期棉種子配付數は五十五、六萬俵と推定され前期に比し約五萬俵の增加であるが、前期に於ては大口の配付率高かつたに引かへ今期は一口二俵或は三俵といふ小口が總配付數の約五割に達してゐるといふ、一口二俵三俵といふは恰も一家族の栽培可能勞力に相當するもので、之によれば州內棉作者の半數は自家勞力の範圍で栽培する方針を樹つてることが推定される、又大棉作者に於ても從來直營で數十或は數百アルケルを栽培してゐたものが今期は步合作としてコロノを入れる向多くなつた模樣である、この傾向は恐らく投機的農業の決して生產者を利する所以にあらざることを體驗により了得した結果と察せられるが、斯かる小口栽培の普及されることは從つて品質の向上を齎らすものであつて、反當り收穫量もまた增大すべく、一方には珈琲又は雜穀栽培にも十分手を伸ばし得るために自家用食料品購入による出費も節約され、高勞銀を出してカマラダを傭入れる要もなくなり即ち最少の生產費において優良品を增產する結果となるのである

併しながらこれも聖州棉作界が全般的に見て斯かる傾向を帶びて來たといふ丈で、同胞棉作者がさうであるといふのではない、輕佻浮薄な同胞農家の棉作樣式に對し吾人は從來幾たびかそれが如何に要なき勞苦を招くものなるかにつき指摘し農家本來の質實な態度に還ることの利益を提唱し來つたが、未だに一攫千金を夢みてロテリア同樣に心得てる向の絕えないのは遺憾である、シチアンテ或は小作農に相應の經營法を採つてゐるならば蒔付も始めぬ前から融資だ、青田借だと恰もそれが生產者に與へられた當然の權利でゝもあるかの如く大仰に騷ぐ必要はないのである、聞けば最近の金融逼迫から棉會社でも前貸資金の出所なく果して來月から貸出し出來るかどうか疑問であるといふ、縱し多少の融通がついたにしても前期での法外な競り買ひの結果芳しい成績の擧らなかつた棉會社が杜撰な貸出をしよう筈がない、從つて不相應に手を擴げてゐる棉作者は今から人前で話されぬ金策に憂き身をやつさなければならぬであらう、しかも今期棉の相場は依然として悲觀材料が充滿してゐるのである

綏遠全省獨立

市民大會を開催して南京政府打倒を呼號

五族協和、樂土建設に突進

【綏遠廿三日同盟】歸綏市民大會は去る十七日成立を見た綏遠治安維持會主催の下に開催され、治安維持會副會長の開會の辭に次いで市民有志交々壇上に立つて軍閥の政治を排し容共政策を取り入れつゝある南京政權打倒を叫び、一日も早く民族の總意による樂土建設を絕叫し左の決議を可決、氣勢を擧げた後更に蒙古旗を手に手に、樂土建設、赤化驅除標語を高らかに叫び市中遊行に移り盛會裡に午後二時大會を終了した

宣言

我等は非人道的共產主義を撲滅し舊軍閥と秕政を驅除し、五族協和の政治をもつて五道樂土を建設し、東洋永遠の平和確立に邁進せんとす、我等東亞各民族は一致團結し目的達成に立つて右宣言す

成吉思汗紀元七百卅二年十月廿三日

中國年號廢し 成吉思汗紀元採用

【綏遠廿三日同盟】綏遠全省の民衆は廿三日の市民大會を期し中國の年號を廢し、成吉思汗紀元に改めて廿三日より成吉思汗紀元七百卅二年十月廿三と稱び、南京政權より分離獨立年號を改め、更に從來の青天白日旗を捨て蒙古旗を揭げることを合議し即日實行する

大蒙古復興

【綏遠廿四日同盟】五百万蒙古民族が夢●にも忘れなかつた大蒙古帝國建設をめざす歷史的民族大會は愈々二十七、八、九の三日間歸綏公會堂で開催、新政權の機構は國民投票によつて決定されるが、新政權の蒙古自治政府首席には德王が選ばれる模樣である

九國會議に獨伊共同策戰か

【伯林廿四日同盟】去る廿四日突如羅馬を訪問した駐支獨乙大使ラベニオロツプ氏はムソリーニ首相、チアノ外相等と重要打合せをなし廿四日午前伯林に歸着した、同大使の伊太利訪問は時節柄種々の臆測を生んだが、スペイン問題並に來るべき九ケ國條約會議に對する獨伊兩國政府の協同戰線につき重要協議を遂げたものと解される

九國條約會議 開會延期か

【ブラツセル廿三日同盟】九國條約會議は目下のところブラツセルで來る卅日開會されることゝなつてゐるが、白耳義外務省當局は十一月三日まで開會の延期を考慮中なる旨示唆した、理由は明らかにされてゐない

賞勳局總裁 下條氏勇退

【東京廿五日同盟】政府は今回下條賞勳局總裁が後進に途を拓くため辭任することになつたので、その後任として長貴族院書記官長を起用することになつた、なほ貴族院書記官長の後任には現貴族院書記官瀨古保次氏を昇格せしめる方針で多分來月二日の閣議に附議、正式決定する筈

戰爭に卷込まれず 眞の中立を採れ

元駐日米大使直言

【ニューハンプシヤ州コンコード廿四日同盟】元駐日米國大使ウイリアム・キヤツスル氏は廿四日日支紛爭に關し米國政府が眞の中立政策を採用すべきことを強調して次の如く述べた

日支紛爭に對し政府が現在採つてゐる中立的立場は一般に同情のある一方當事者に都合のよいものだ、米國として一方の紛爭當事者を頭から責めながら他方の肩を持つといふようなことをしてよいのであらうか、我々は紛爭兩當事者の內何れが正しいかを間違ひなく決め得るかどうかは大いに疑問だ、政府現在の態度は中立とも一方當事者に對する協力ともつかぬものだが、政府の採るべき政策としては中立か協力かの何れかであつてその中間的立場といふものはあり得ない、一方當事者に對する協力は結局に於て戰爭を意味する、政府は現在の態度を改め宜しく沈默中立を守り一方的な見解は早晚戰爭に導くものだから輕々に斷ずべきではない

父宮御出征中に 伏見令子女王殿下薨去

海の宮家に御不幸

【東京廿五日同盟】廿五日薨去遊ばされた伏見宮令子女王殿下には目下海の戰線に御活躍遊ばす第三驅逐隊司令伏見宮博義王殿下の第二女にまします今年御五歲の御可愛い盛りであらせられた、御祖父宮伏見軍令部總長宮殿下には、殊のほか御愛撫遊されたと承るが、東亞風雲の急迫と同時に御父君御出征の際御別れ遊ばしたのが御最後にて、軍令部總長宮同妃、御母君各殿下方の御慈みの裡に御父君の輝しい御凱旋を御待遊れ每日御兒御姉宮方と軍歌等も御上手に歌はせられ、海の宮樣御一門御團欒の御樣子にて宮家職員は餘りの御急變に「今も軍歌を歌はせながら御元氣な殿下が、その御庭に存せられますように思はれてなりません」と恐懼哀悼申上げてゐる

珈琲輸出高激減

本年上七ケ月間の全國珈琲輸出高は近年稀に見る減退で合計六百九十三萬九千俵に過ぎなかつた、大體減退の兆見え出したのは四月からで七月が最も甚だしく七十三萬五千俵と昨年同期に比し三十二萬七千俵、一昨年同期に比すれば實に五十萬俵の激減である、今九三〇年以來の上七ケ月分輸出高を表示すれば次の如くである

△上七ケ月珈琲輸出高

九三七年	六、九三七、六三三
九三六年	八、一〇四、三六三
九三五年	八、一二八、一〇一
九三四年	八、三九〇、〇八九
九三三年	八、七一六、六二一
九三二年	七、五〇一、八二九
九三一年	一〇、七七九、七三四
九三〇年	八、四〇八、一四〇

彈雨を縫つて

防ぎ切れぬ南京虫

新案カーテン袋で氣絕した男

支那名物南京虫には參る、野ツ原にさへゐる、飛行機に乘つても腹のあたりがムズ〳〵とするやうな氣がする、空中にまで飼つてある、マサカ……

とにかく百姓家などに入つたが最後、一晩中寢ることができない、壁を匍ふ音がまるで雨のやうに聞える

この昆蟲は、極端な初もの喰ひで土地に馴れたものには眼もくれず新しい肉、新しい肉と喰ひついてくるが、同じ新肉でも好みがあるらしく廿人に一人ぐらゐは、先方で避けて通る

「虫が好かんやつ」

とはこれだ

內地から來る兵隊さんは、敵彈よりも夜の南京虫で神經衰弱になつてしまふものがある、喰はれた後は一週間ぐらゐ猛烈に痒い、それが軀一面なのだからたまつたものでない、ブタを食へば「虫に好かれん」といふ支那人の言葉に三度々々ブタを喰つたものがあつたが、なんのきゝめもなかつた、ないどころかそれを敎へた支那人はブタ肉屋だつた

南京虫は發疹チブスの媒介をする、支那の此のチフスにかゝつたら助かる見込みはない、——といふ恐るべき事實を軍醫から聞いてきたものがあつた、するとYクンは宿のカーテンを掠奪してきて袋を作つた、カーテンだから長さは七尺もあり幅は四尺もあるこの袋をすつぽりかぶつて頭の上でキリ〳〵と結へて昆虫の侵入を防がうといふ趣向である

豐台は北寧線と平綏線の合流點で、南の虫と北の虫が盛んに移入されて性の悪い南京虫の混血兒ができる

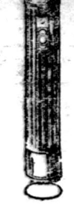
Y君は新發明のカーテン袋にもぐつた、たちまち高鼾である、僕らは寢られないほどにY君が憎らしいほどに羨ましかつたところが待ち遠い夜が明けて南京虫の御退陣のときが來てもカーテン袋のY君はゴソリとも動かず

「おい、前進だぜ、日本の太陽さまが出たンだ」

とY君の袋を引ッ張つたが動かない、袋の中で丸くなつたまゝだ、變だぞ！といふわけで袋の口を開いてみると、ワーツ！、大變、Y君は泡をふいて呼吸もたえだえだ「軍醫殿を呼べ呼べ」と大騷ぎの結果、やつと息を吹き返したがこれは袋に氣拔きがなかつたゝめに炭酸ガスに中毒したのであつた、もう一時間も遲れたら彼の生命はなかつた、だが彼れは助かつたと知るや

「昨夜は全く前後不覺で寢たよ」

懷中電燈はコロムアビ印を



▼御注文は本社出張員……又は日伯新聞社營業部へ

葡文典接續法解說

（安藤全八著）

定價＝地方は送料共十二ミル、聖市內十一ミル

ポルトガル文法中、最も難解でしかも重要な接續法を數百の例題によつてその用法を分類解說したもの

葡語研究者の寶典

出版發賣 協同社

KYODOSHA Caixa P. 1476 - S. Paulo

ROCHA GOMES & CIA.

Rua São Bento, 290 - 1. sala 3 - Tel. 2-7569 — S. Paulo

▼殺虫劑 オーロ・ブランコ 製造元

▼MK（エメカー）印驅除劑 アルゴドン用、トマテ、果樹用（一キロ七〇〇瓦罐、八ミル聖市渡

▼噴霧器 エツセルシオル其の他

▼農產物高價買入 特にマモナは數量の如何に拘らず高價に買入れます

……【營業種目】……

內外農藥品、各種肥料、結核免疫AO

▼型錄及値段表御申込次第急送致します

▼地方代理店募集

合資會社 ロシヤ・ゴーメス

中谷商會

開店御披露

皆々樣益々御多祥の段大賀至極に存じます陳者今回ホテル・モデルナを讓受けホテル・ドス・ビヤジヤンテスと改稱の上高級旅館を經營する事になりましたから格別の御引立の程懇願致します

外觀內部とも改裝し淸潔なお部屋と行屆いた浴場等は必ずや皆樣の意を滿たすに充分だと信じます、尙御食事は當市一流の料理人が責任調整に當り特に吟味獨特のブラジル料理を獻立致しますことは弊館の誇り得る處と確信致します

なほホテル熊本も從來通り元名のまゝで經營致しますから兩方とも御愛顧御引立のほど幾重にも御願ひ申し上げます

頓首

其他通譯、書類の屆出、買物他一切親切丁寧無料でサービス致しますから御遠慮なく御用命あらんことを御願ひ申します

十月十五日

ホテル・ドス・ビヤジヤンテス

ホテル熊本

館主 早川助三郎

ノロエステ線アラサツーバ市

獻立表

◎日曜日	マカロナーダ
◎月曜日	コジード・ブラジレイラ
◎火曜日	トウトウ・ア・パウリスタ
◎水曜日	クスクス・フランゴ・オ・ベイシ
◎木曜日	フエジョアーダ・コンプレツタ
◎金曜日	バカリヨアーダ・デ・ポルトゲーザ
◎土曜日	カブリツト・カツサドーラ

昭和拾參年度徵集延期に關する告示

昭和拾參年度徵集延期關係者は左記事項心得の上昭和拾參年壹月卅壹日迄に在帝國外徵集延期願又は在留申告書を差出すべし

尙本件に關する屆出義務を怠りたる場合は徵兵令規定に依り嚴罰處罰せらるゝに付特に注意す

記

一、在帝國外徵集延期願　大正六年拾貳月貳日より大正七年拾貳月壹日迄に生れたる者（卽ち今回初めて徵集延期を願はんとする者）は在帝國外徵集延期願を壹月卅壹日迄に差出すべし（書式參照）

二、在留申告書　旣に徵集延期の許可を受けたる者にして引續き昭和十三年度徵集延期を願はんとする者（明治卅參年拾貳月貳日より大正六年拾貳月壹日迄の間に生れたる者）は在留申告書を壹月卅壹日迄に差出すべし（書式參照）但し昭和拾參年拾貳月壹日に年齡滿卅七年を過ぐる者は在留申告書を提出する要なし

三、在留申告書及在帝國外徵集延期願の「日附」は昭和拾貳年拾貳月壹日以降と爲すこと、尙右書類の受付は便宜拾壹月壹日より開始す

四、在留申告書及在帝國外徵集延期願は直接管轄公館より本人の本籍地府縣廳宛四月拾五日迄に到着する樣發送するを要するに付必ず壹月卅壹日迄に提出すること期日後の願出は之を受理せず

五、願書は正副貳通提出すること　手數料送付の要なきも願書到着の通知を希望する者は返信料同封のこと

六、在帝國外徵集延期願及在留申告書は各管轄領事館宛提出すること

七、願書用紙はブロック大にて必ず白紙たること可成地方青年會又は日本人會にて用紙を統一し願書は取纏め提出すること

八、郵送の分は封筒面に「徵兵關係」と記入すること

九、在留申告書及在帝國外徵集延期願の樣式左の如し

在留申告書

一、本人　氏名

二、本籍地　府縣　市郡　町村大字　番地

三、現在留地　伯國　州　線　驛　耕植民地

四、初めて徵集を延期せられたる年月日　年　月　日

右及申告候也

昭和　年　月　日

右　氏　名（印）

注意＝イ末尾に領事名を記載せざること

ロ、副本に限り生年月日を氏名の傍に記載のこと

ハ、證明餘白を殘し置くこと

ニ、捺印を忘れざること

在帝國外徵集延期願

一、本人　氏名　生年月日

二、本籍地　府縣　市郡　町村大字　番地

三、在留地　伯國　州　線　驛　耕植民地

四、帝國內出發年月日　年　月　日港出發

右之通帝國外の地に在留中に付兵役法第四十二條により徵集延期相成度候也

昭和　年　月　日

右　氏　名（印）

聯隊區徵兵官　殿

注意＝イ、領事官名は記載せざること

ロ、證明餘白を殘し置くこと

昭和拾貳年拾月八日

在サン・パウロ帝國總領事館

在リベロン・プレート帝國總領事館分館

在サントス帝國領事館

在バウルー帝國領事館

在リオ・デ・ジヤネイロ帝國領事館

在ベレーン帝國領事館

御注文は早速!!

一九三八年度 フオリンニヤ

フオリンニヤ代用 フイルマ入りタオル

…お望み通りの圖案で染拔きます…

なんと云つても日伯のが一番いゝですよ……

早速御注文は—

本社出張員又は直接本社へ

日伯社營業部

チンタは

Pelikan

GÜNTHER WAGNER LTD.

日本人總代理店 日伯社

心の慰め 希望の泉

反省に…… 躍進に……

本社特製 當用日記を

體裁優美!! 價格至廉!!

ブラジルでは唯一のブラジル製をお求になる事です

重寶!! ブラジルでの農家便欄、病氣の手當食養生、諸願書諸屆雛型等必要事項が一切網羅してあります

＝年毎に益々好評＝

座右に是非一冊を●…

◆中型 一冊 一二ミル 同送料 一ミル

◆小型 一冊 六ミル 同送料 七百レース

御注文は本社出張員又は直接本社へ

日伯社營業部

米紙論調に慨嘆

蔣介石は赤色革命兒 國民を欺く假面の怪物

米婦人から眞情吐露の投書

【ホノルル、廿五日同盟】支那側のデマ宣傳に操られる米國新聞の報道に憤慨した一米國婦人が態々ハリウッドからホノルルの日布時事社へ宛て長文の書翰を寄せ、日本の偉大なる事業が急速に成功するやうにと眞情を披瀝して來た、この婦人はハリウッドの社會事業家クレア・マクニール女史で同女史の書翰は次の通り

米國の新聞は概ね支那側の宣傳をその儘報道し反日的態度を示してゐるやうですが、私は日本今回の行動は支那を滅亡から救ふ偉大なる事業だと信じ、東洋平和延いては世界平和のための偉大なる事業—日本の聖戰が急速な成功を遂げるよう祈つてやまぬものです、蔣介石は赤色革命兒です、彼は假面を被つて支那國民を欺瞞してゐる怪物である支那の赤化は日本ばかりでなく世界にとつて危險なことで日本が敢然起つて共産主義防止のため鬪つてゐることは米國としても寧ろ感謝すべきです、支那の抗日の裏面にはソ聯の他に英國の策動があることも見逃せません、英國は支那に莫大なる投資をしてをり、香港の租借をはじめ私達には全然識ることの出來ない多くの陰謀を行つてをります、米國新聞の虚報も或は英國がさせてゐることかも知れぬと考へられます、然し私は日本國民は愚な行爲に出るには餘りに健實であり又外交的であつて特に現下の情勢に在つては尚更のことゝ信じます、私は日支問題に關する新聞報道を全く信じない一人です、今新聞はボイコットするようになるであらうとか色々刺戟的な報道をしてをりますが、私は日本が首尾よく一切の困難を突破その正義を成就するやう神に祈つてゐます

伯國はまだ〳〵樂土

自殺者僅か四百三名

その大部分はお酒がもと

文化が進むに從つて自殺者の數は益々增加して行くといはれてゐる、伯國に於ける

自殺者の數

は最近まで當局の正確な統計が出て居らず、他文明諸國との自殺者の數字比較は出來ないが、まだ〳〵伯國は少い方であらう、聖州警察當局は昨年度州内自殺者をはじめての調査として其の統計を發表してゐるが、それによると

昨年一ケ年間の自殺者及自殺未遂件數は五百二十二件でこの中自殺四百三件、未遂百十九件となつてゐる、だが聖州内五百万の人口に對し五百二十二件は新國として惠まれ悩みの少いことを物語つてゐるものであらう

右自殺者數を原因別に細別すれば次の如くで

アルコール

飲料に起因するものが四割一分八厘で最も多く次いで精神錯亂によるものが一割九分で

酒精飲料が因	四一、八%
精神錯亂	一八、九九%
變質者	一三、九〇%
神經衰弱	一〇、三九%
憂鬱症	四、〇〇%
癲癇	三、〇五%
痴愚	三、〇五%

次にこれを地方別に分ければ次の通りである

	自殺者	自殺未遂	比率
カムピーナス	八六	一二	一六、四四%
ボツカツー	五六	六	一〇、七三%
アラ、クアラ	五〇	五	九、五〇%
バウルー	四八	五	九、一%
リオプレート	四二	五	八、〇%
ソロカバ	三五	一四	八、四%
リベロン・プレート	三三	五	六、三%
カーザ・ブランカ	三二	四	六、一%
ペンナポリス	三一	四	五、九%
グアラチンゲター	二七	三	五、二%
イタペチニンガ	二五	三	四、七%
プ・プルデンテ	二一	六	四、〇%
サントス	二一	九	四、〇%
聖市	一五一	一	二八、〇〇%

右により自殺者の

最も多いの

はカムピーナス地方で全體の一割六分四厘、次いでボツカツーの一割七厘、他は全部一割以下であることが判る、州内總人口の約三分の一にも屆かうとしてゐる大世帶の聖市が僅に一五件であることは文明開化に自殺者が伴ふといふ說とは正反對な變態現象を示してゐる、自殺未遂の多いのはソロカバの十四件、サントスの九件が割合から見て他を拔いてゐる、なほ自殺者總數に於て年齡別では十三歲から三十歲までが全體の一割一分を占め最も多い

流線

◇…リオ博物館盜難事件の犯人は亞國へ高飛の途中捕まりリオへ護送の船中、サントス沖で失踪多分鱶の餌食になつたらうといはれてゐた處、實は下級船員と共謀籠拔けをやつたらしいこと判明、今度はその船員等が早速御用となつた

◇…今年度ミス・ヨーロッパは陸上王國芬蘭のミス・フインランドが當選、當年二十歲、家庭經濟學專攻で新聞では映畫界入りを傳へたが女優はオキライだとある

◇…電話受付で不評判の領事館でも遅ればせながら交換臺を据付けモシ〳〵孃を置いて電話サービスに努めることゝなつた

◇…聖市日本人會では昨廿五日午後七時から日本クラブへ役員並に評議員集合し懇談晩餐會を催した

◇…小學兒童の體格檢査に乘り出した教育普及會では去る廿三日から先づ手始めに大正小學校から開始したが、その結果にもとづいて奧地小學校の檢査計畫をたてると

◇…今度レヂストロに衞生局出張所が設けられることゝなつたが目下サントス衞生監督官が下檢分に出張中である

◇…品切れでお客から攻めたてられてゐた原商會へ昨日A—Oが大量入荷した、また品切れとならぬうち早く申込むこと

◇…ヒトラーにアロイスといふ貰ひ子の兄弟があり、伯林でレストランの親父をやつてるが、ヒトラーに似てる所はチョビひげだけでヒトラー御大が菜食主義なのに反し大の肉食論者で麥酒黨、そのレストランの壁には「大いに食へ呑め、但し政治を語るな」と書出してるといふ變り者だと

第二世を招いて

日支事變の眞相說明

總領事館では近く學生聯盟を中心とした第二世を招待し、今回の日支事變につき、なぜ日本が蹶起したか、支那に魔の手を伸ばしつゝある赤色ロシアの現狀等を說明して聞かせ、第二世の日本に對する認識を深めさせることゝなつた

總領事聞いてくれ 私は美人の婿だ!!

ニヤリ〳〵乘込んだキ印青年

昨日午後——總領事に會つて話したいことがあると總領事館で頑張つてゐた邦人青年があつた、理由を聞くと

同人は愛知縣人八ツ橋兼義(三三)といひ五年前渡伯、モジアナ線オランチヤ驛でカマラーダをしてゐたが、最近私の知人が、私が故鄕の隣村の財産家の相續人になることに決つたと話しをしてゐるが、同家には別嬪の娘が居るので私も非常に乘氣になつてゐるんだが、肝腎の本人の私が知らないことなので是非總領事に會つて詳しく聞こうと思つたわけだとニヤ〳〵笑ひながら話したが、可哀想に梅毒が頭に上つたらしく總領事館でも持て余してゐた

今週のラヂオ・プロ

放送時間 日本時間午前六・三〇—七・三〇 GMT二・三〇—三・三〇 / コールサイン JZK 又は JZJ / 周波數 一五、一六〇キロサイクル 一一、八〇〇同 / 波長 一九米七 二五米四

當地に於ける聽取は午後

▲十月二十六日 火曜日
前六・三〇 英語ニュース
前六・四五 日本俗曲集
前六・五八 スペイン語ニュース
前七・〇八 日本語ニュース
前七・一八 俚謠「大漁節」—郷土便り、東京、前橋
前七・三〇 國歌、終了

▲十月二十七日 水曜日
前六・三〇 英語ニュース
前六・四五 秋祭特輯—里神樂、祭囃子、俚謠
前七・〇八 日本語ニュース
前七・一八 新民謠「大富山行進曲」—郷土便り、金澤、福井、富山
前七・三〇 國歌、終了

▲十月二十八日 木曜日
前六・三〇 英語ニュース
前六・四五 長唄聯曲—杵屋榮藏社中
前七・〇五 スペイン語ニュース
前七・一五 日本語ニュース
前七・三〇 國歌、終了

▲十月二十九日 金曜日
前六・三〇 英語ニュース
前六・四五 吹奏樂
前七・〇八 日本語ニュース
前七・一八 新民謠「北海甚句」—郷土便り、札幌、函館
前七・三〇 國歌、終了

▲十月三十日 土曜日
前六・三〇 英語ニュース
前六・四五 講演(事事解說)英譯付
前七・〇〇 俚謠
前七・〇五 スペイン語ニュース
前七・一五 日本語ニュース
前七・三〇 國歌、終了

▲十月三十一日 日曜日
前六・三〇 英語ニュース
前六・四五 演藝又は實況—國內放送錄音
前七・一五 日本語ニュース
前七・三〇 國歌、終了

南米庭球界のナンバーワン

無敵、藤倉遂に勝拔く

伯國の强剛選手ネルソンクルス、智利代表デイク等を夫々ストレートで一蹴し去つた我が藤倉選手は一昨日曜日の決勝戰に亞國のナンバーワン、ザツパをも六—二、六—二、六—四で討ち取り遂にハルモニア主催オープン試合に優勝南米の庭球ナンバーワンの名譽を獲得した、試合前ザツパは到底藤倉の敵でないと豫言してゐた由だが、藤倉の無敵の美技には伯字紙など凡る讃辭を呈してゐる、なほ智利デイクと組んでザツパ、プロピオとのダブルスでは相棒のデイクの不振で六—二、六—二、六—四で敗れた

十コント余を着服

女郎買ひに消費か?

アリアンサ、バイヤの邦人社員

公金横領

聖市アリアンサバイヤ日本人部に働いてゐた大松原鐵助(假名三〇)は公金十余コントスを費消、行衞を晦まし同社では目下各方面に手配捜索中である

なほ同人は元リンス市某中學校々金を費ひ込んだ前科者で、今回も女郎狂ひの擧句遂に社金に手をつけたものと云はれて居る

薯のコチア

本年度植付一千俵

六月植は頗る不作

コチヤ產業組合では過般本年度の植付調査を行つたがそれによると總面積一〇九四A三二、俵數六一、四一七俵そのうち六月植は面積二〇一A五、俵數一二、二一九俵、七月植は面積四六五A四、俵數二五、七三八俵右の六月植は收穫豫想は頗る不作で三六、六五七俵、七月植の收穫豫想は九三、〇八〇俵の由

政界の大御所 ジユリオ・プレステス氏の嚴父逝去

サンパウロ政界の大御所ジユーリヨ・プレステス氏の嚴父は昨廿五日の夜明前八十二才を最後として聖市の自宅に於て大往生を遂げた、遺骸は同日午前十一時イクペチニンガへ運ばれ、けふ同地に於て葬儀が營まれる

レヂストロに泥的大活躍

水鄕レヂストロでは隔日に三隻の定期船が碇泊するし、私有船も常に一、二隻は船着場に泊つてゐる關係上鷄、薪や洗濯物泥棒は年中絕間ないが、近頃は大口の泥棒が活躍しだした

某肉店では前後四、五回に亘つてその都度アローバ以上のトシニヨや肉を運び出され最後にはバランサ、フアツカ類まで盜まれたその他豪所道具、小間物類の盜難は珍らしくなくS商店では番犬、夜番を置き嚴重に戶締りしておいたに拘らず反物二反、外小間物を盜まれた、犯行の手口から見て犯人は地元の者らしいと

國防獻金

▲聖市在住廣島縣人二宮專一氏は昨日本社を訪問、國防獻金にと五十ミルを寄託した

▲同じく聖市在住渡邊一捷氏は廿日本社を通じて金五十ミルを國防費に獻金

▲郊外スザーノ驛日伯農事協會(代表西岡隆一氏)では去る十九日國防獻金一コント七一七ミルを總領事館へ持參

早慶二回戰

慶應連勝

物云つた最終の猛擊

6 A…5

【東京廿四日同盟】全國ファンの血を躍立たせた早慶二回戰は秋空高き廿四日午后一時半、早大先攻で決戰の幕は切て落された前日惜くも淚を呑んだ早大軍雪辱の意氣物凄く二回四回各二點づゝを擧げ慶大の懸命の追擊を抑へ、優勢裡に後半に入つたが、慶大急追を試み二回の二點に七回又二點を加へ四對四同點となり白兵戰はその極に達し、九回表早大敢然猛襲に出で一點を擧げこのまゝ押し切るものと思はれたが、その裏慶大得意の急追擊に二點を擧げ、息づまる大接戰も遂に6A—5で慶應の連勝する處となつた

早	020200001	5
應	02000202A	6

バツテリー 早大 若原、近藤—辻井 慶大 中田、高木—櫻井

主要商品市況 (十月廿五日)

	買
▼アローズ アグーリヤ(エトス)	九七、〇〇
同(ボン)	八九、〇〇
▼フエジヨン ムラチーニヨ	三三、〇〇
同(ボン)	二九、〇〇
▼ミーリヨ アマレリンニヨ	一八、九〇
アマレロン	一八、三〇
▼バタタ スペリオール	三四、〇〇
ボア	二八、〇〇
▼砂糖(ルフイノ)	七〇、〇〇
▼小麥粉	六〇、〇〇
▼バーニヤ(箱)	一三四、〇〇
▼マモーナ	二、五〇
▼カフエー(四級品)	三二、四〇
▼アルゴドン	四八、〇〇

野菜部(コチア蔬菜部調) 十月廿五日

▼トマテ	三四、〇〇〇
▼レポーリヨ	五、〇〇〇
▼エルヴイリヤ	一五、〇〇〇
▼ピメントン	一三、〇〇〇
▼バージエン	一〇、〇〇〇
▼ボブリーニヤ	一三、〇〇〇
▼ペピーノ	一七、〇〇〇
▼ナス	一五、〇〇〇
▼コートベフロール	一〇、〇〇〇
▼バタタドーセ	一〇、〇〇〇
▼ニンジン	五〇〇
▼ラツキヨウ	三〇、〇〇〇
▼玉子	一一、四〇〇

國產の誇 堅牢無比 BRIDGESTONE

Restaurante Zeppelin Rua Seminario, 20 S. Paulo Dono: Abrão Syrio
お食事は非常店で、水曜及土曜日は、ズブ付、極上フエジヨアーダ 美味ミル八百
ル、調理一

堀出し物 小ホテル讓り度し、聖市中心地、目拔の場所、顧客多し、委細は Rua Jose Bonifacio, 73 S. Paulo

社團法人 翻譯と法律事務
辯護士 カルスロ・デ・モラエス・アンドラーデ
辯護士 ジヨアキン・シルバ・ツートラ
聖市チレイタ街七番三階三三號室
公證翻譯人 杉山英雄 Caixa Postal, 2975
公證翻譯、産業組合各種會社、社團の設立登記定款の編成、一般化申請、專賣特許等の手續、歸國法律事務に就ての通譯、伯國課法規並に經濟事情調査等々

Marcenaria do Carmo de João Pineroli & Cia Rua do Carmo, 45 A esq. Ladeira Tel. 2-2634 S. Paulo
各種家具、カーマパテンテ 工場値で御用命に應ず 現金又は月賦拂の便あり

A ITALO-BRASILEIRA Paschoal Rambaldi
Rua Quintino Bocayuva, 74 Tel. 2-7091 MATRIZ
Rua da Liberdade, 165-A Tel. 2-1421 SÃO PAULO
日本人の皆樣に最も信用ある 家具一切 其他蓄音器、ミシン及家庭必要品 各種取揃へてあります

CASA PINTO
板硝子、壁紙、鏡、モルヅーラ、錦硝子家屋瓦、同床瓦、厚紙、硝子切ダイヤモンド、タペツチ、カパツショ、アイロン、リノレウム、コンゴレウム
ガラス直輸入
A Pinto de Almeida Rua Wenceslau Braz, 9 Caixa Postal, 16 - Tel. 2-4304 São Paulo

御菓子 西中菓子店 コンセリエイロ・フルタード街廿三 電話二—八三八三

Dr. R. Uchida Pres. Prudente
醫學士 內田利藤次
プ・プルデンテ市マノエル・ゴウラルテ街七六
電話 一五〇番 郵函 二四八番

呼法律寄 相談
明穗事務所
(海興の直ぐ上)
R.a Felippe de Oliveira 21 4.a andar Sala 8 - Tel. 2-8444 Caixa Postal 1907 São Paulo

渡伯鍼灸業十周年謝恩
高島易斷本部神宮館 免許宣傳紀念
相互連絡
無料奉仕優待
(末尾參謹呈)
(此の廣告は切り取りて御保存ください必ず御役に立ちます)

見落す勿れ 鍼灸治療又は本易占斷有料御一人分にて御家族內全員の一代無病息災と開運の扉が開かれ一生涯安心して暮らされます

優待期間及場所 左記鍼灸治療及易斷所各日割の通り

鍼灸治療及易斷出張所
昭和十三年十二月四日—十五日迄 パ延長線ドアルチーナ驛本田旅館
同 十六日—十二月八日迄 バウルー驛藤田旅館
同十二月九日—同月三十日迄 ソロ線アグードス驛青木旅館
昭和十三年一月九日—同月三十日迄 聖市コンセレーロ街中國旅館

鍼灸道の司家
公認鍼灸醫學得業士勳七等 鍼灸醫師 宮內省典藥頭式部寮白川法眼公秘相傳宗家 磯谷龍筝 敬白

主治症
胃腸及消化器病 慢性盲腸炎 喘息及呼吸器病 結核性病及肋膜
腎臟及糖尿病 淋病及生殖器病 腦神經肩腰の痛 マレタ及熱性諸病
心臟及血行器病 神經痛リウマチス 痔及夜尿症 耳鼻疾患一切
眼病及腫物一切 婦人諸病一切 小兒かんむし一切

東京 高島易斷講究所本部 神宮館
伯國神易占斷所 免許易學士 磯谷俊暢

科目
◎災難續きで不遇の方 ◎適業と立身基道の鑑定 ◎緣組吉凶成否判斷 ◎爭事勝敗と願望の成否
◎疾病快否生死鑑定 ◎盜難失せ物と走り人の行衛 ◎事業の成功と失敗の運行 ◎待人と雇人の選擇判斷
◎旅行移轉業務轉揭吉凶 ◎金談、土地、山林、商品賣買成否 ◎姓名鑑定幷に撰名

御注意
◎本券は有料鍼灸本治療又は本易占斷の方に御一家族內全員に通用す
◎本券は各一枚にて各事項に就き御隨意の券一枚を謹呈
◎御尊來の節は本券を切り取り必ず御持參を願ひます
……切り取線……

無病息災 一代健康灸
有効期間昭和十二年十一月四日—十三年一月三十日迄
無料優待灸点券
鍼灸醫師 磯谷龍學

開運 高島易斷
有効期間昭和十二年十一月四日—十三年一月三十日迄
無料優待鑑定券
易學士 磯谷俊暢
一科目券

カーザ ブラタク
皆樣の機關 最も御安心な御利用下さい
Casa Bratac
Rua Annita Garibaldi, 219 - S. Paulo
農藥品 農器具 肥料 建築材料 重要食料品
親切 敏速
アラサツーバ支店 郵函三〇七・電話一六七 ジヨアキン・ナブコ街三四
マリリア支店 ノーベ・デ・ジユリヨ街一五八 郵函三四八・電話三八九
Caixa Postal, No. 2-x Telephone. 2-1145

ELECTRA O MELHOR RELOGIO SUISSO
UNICOS DEPOSITARIOS JOALHARIA CASA CASTRO RUA 15 DE NOVEMBRO 44 ESQ. ANCHIETA
寶石商 カーザ・カストロ
總領事館、ブラジル拓植組合、海外興業會社、各地小學校幷に運動團體より御買求めの榮を賜る

NIPPAK SHIMBUN

Diario Nipponico de maior circulação no Brasil

Anno XXIII — São Paulo — 3.a-feira, 26 de Outubro de 1937 — Num. 1.239

NIPPAK SHIMBUN

PROPRIETARIO
SACK MIURA

DIRECTOR: Masaaki Udihara — GERENTE: Alfredo Takeuchi

Redacção — Administração e Officinas
Rua Maestro Cardim, 169
Telephones: 7-3325 e 7-3326
Caixa Postal, 375
Endereço Telegraphico: "Nippak"
SUCCURSAL:
Rua Conde do Pinhal, 154
Telephone 2-3926
SÃO PAULO — Brasil

Assignaturas

PARA O BRASIL
Por anno .... 30$000
Por semestre .... 16$000
Numero avulso $500
PARA O EXTERIOR
Por anno .... 0$000

Annuncios
Temos á disposição dos interessados uma tabella completa de preços para annuncios nesta folha

Yoshie Fujiwara

estreará no Theatro Municipal de São Paulo

Conforme noticiamos, o conhecido tenor japonez Yoshie Fujiwara está realisando uma "tournée" pela America do Sul, tendo já cantado nos theatros de Buenos Ayres.

Tenor Fujiwara

Terminando o seu programma nas cidades portenhas, o tenor Fujiwara partirá de Buenos Ayres, no proximo dia 30, rumo ao Brasil, devendo chegar a Santos no dia 3 de Novembro. A sua estréa no Brasil dar-se-á no Theatro Municipal de São Paulo, no dia 9.

Impressos?
Procure a
TYP. "NIPPAK"
Rua Maestro Cardim, 169
São Paulo — — —

Os chinezes são useiros e vezeiros no fabrico de noticias falsas

A U. R. S. S. continua auxiliando a China — Declarações de um official do Exercito Imperial

Nova York, 23 (Domei) — O tenente-coronel T. Takahashi, do Estado Maior do Exercito Japonez, óra em transito para a Europa em missão do governo Imperial, lamentou que estivessem sendo distribuidas photographias falsas sobre o conflicto e, exemplicando, declarou aos jornaes newyorkinos que a photographia divulgada pela imprenssa americana, mostrando um soldado japonez fazendo exercicio de bayoneta no cadaver de um soldado chinez, é inteiramente falsa. Pela photographia, pode-se vêr nitidamente que a maneira de empunhar a arma é inteiramente differente da usada pelos soldados nipponicos. A photographia, em questão, pertence ao acerco de material de propaganda anti-nipponica, material este que o governo central de Nankin vem distribuindo pelo mundo afim de captar a sympathia internacional para a China. O tenente-coronel recorda que os chinezes são useiros e vezeiros no fabrico de toda sorte de noticias falsas.

O mesmo official confirma que a União Sovietica está auxiliando a China tanto moral como economicamente, mas admitte que Moscow não ousará fazer uso das suas forças contra o Japão. Em vista das suas condições internas os soviets não desejam travar nenhum conflicto, visto terem que resolver dentro das suas fronteiras varios problemas complicados não só no seio do partido communista como no exercito vermelho. Admitte o official japonez que o estacionamento de grandes forças sovieticas nas fronteiras de Mandchukuo, póde ser considerada como uma medida de precaução, mas se em qualquer eventualidade o Imperio do Mandchukuo, venha ser atacado o Japão não hesitará em ir ao seu soccorro. Os soviets desejam que o actual conflicto sino-japonez se prolongue para que o Japão se enfraqueça. O Japão tambem não tenciona em absoluto travar conflictos com os soviets, sendo o seu unico proposito a paz no Extremo Oriente.

Elle não tem nenhuma ambição territorial na China, porque, sabe perfeitamente que a occupação do vasto territorio chinez só seria possivel com dispendios financeiros acima das suas forças. Outrosim, elle não tenciona monopolizar o negocio da China, mas ao contrario, deseja sempre ser o bom vizinho cooperando assim para o bem estar dos dois paizes. O que o Japão deseja fazer, é eliminar os elementos communistas da China, os quaes constituem uma séria ameaça á paz do Extremo Oriente.

A resposta do Nippon ao convite do governo de Bruxellas

O governo imperial resolveu não tomar parte na Conferencia das Nove Potencias

Tokio, 23 — Domei — O governo Imperial resolveu enviar, no proximo dia 26, a resposta ao convite feito pelo governo de Bruxellas para participar da Conferencia das Nove Potencias. O governo japonez recusa a sua participação na referida Conferencia, allegando como motivo dessa attitude, a relação intima existente entre a Sociedade das Nações e a Conferencia das Nove Potencias além de que a acção de legitima defesa na China não infringe o pacto das Nove Potencias.

A resposta do governo nipponico ao seu collega belga esclarece perjuntoriamente esta attitude do Nippon.

Condemnam o Japão somente os que não o conhecem de perto

Grandes vultos norte-americanos discursam, apoiando a attitude justa do Japão

Tokio, 17 — Domei — O presidente do 7.o Congresso de Educação realizado em Tokio, o sr. Paulo Monroe, presidente da Sociedade Internacional de Educação de Nova York, viu de perto o Japão e regressou á patria bastante impressionado.

O sr. Monroe para espalhar em toda a Amercia os necessarios conhecimentos sobre o pensar e a attitude justa do Japão, resolveu viajar por toda a America afim de fazer conferencias sobre o thema "Conheçamos o justo Japão".

No dia 14 do corrente, o referido senhor realizou a sua primeira conferencia na Universidade de Colombia, na presença de pessoas de reconhecida importancia. Constituiu o thema desta conferencia a luta encetada pelo Japão contra o communismo.

Salientou a grande resignação com que o Japão veio lutando ra defeza da paz do Extremo Oriente, e considerou muito tempo o ultimo recurso tomado pelo Japão. Disse que o Japão não tinha outra direcção a seguir senão tomar da espada. Fallou ainda que o Japão só depois de um profundo exame, tomava suas decisões, impressionando fortemente o auditorio.

Tambem o director geral do ensino de São Francisco, que tomou parte no 7.o Congresso de Educação juntamente com o sr. Monroe, approveitardo a occasião da "Assembléa Geral dos Educandos" realizada em São Francisco, pronunciou eloquente discurso, insistindo na necessidade que os americanos teem de conhecer bem o Japão para eliminar os falsos conceitos com respeito a esse paiz.

Salientou que os EE. UU. não tinham nenhum direito de atacar a attitude dos japonezes, e que se devia o mais depressa possivel mudar este modo de agir.

60 divisões chinezas em acção na China do Norte!

A pressão do exercito japonez

Tien-Tsin, 22 — Domei — As forças chinezas continuam recuando para o sul, não resistindo á formidavel pressão exercida pelo exercito japonez em toda a linha da China do Norte.

Consta-se que o total das forças chinezas que actuam na China do Norte sobe a cerca de 60 divisões, entre elementos do exercito nacionalista, communista e outros corpos heterogeneos.

Novos carros-correio para as estradas de ferro

Visando a hygiene do trabalho dos funccionarios postaes

Tokio, Agosto — 2.600 funccionarios postaes se dedicam á conducção de malas e outras correspondencias postaes nas estradas de ferro, espalhadas pelo territorio nacional. A questão da hygiene desses servidores vinha constituindo a preoccupação maxima do Departamento dos Correios, pois, as installações dos carros-correio eram consideradas como sendo prejudiciaes á saude dos seus habitantes. O professor Kunitaro Arimoto, do Instituto de Hygiene Experimental da Capital, fora encarregado, ha muito tempo, de proceder aos estudos indispensaveis, e apontá as falhas existentes. Segundo o relatorio apresentado, agora, pelo professor Arimoto, a deficiencia de um ar puro e patente nos carros-correio, sendo notavel tambem o excesso de humidade, gaz carbonico, impurezas e outros factores que muito prejudicam a saude dos modestos servidores da Nação.

Baseado no relatorio do hygienista Arimoto, estão sendo adiantados os planos de reforma e construcção de novos carros-correio que, se não eliminam por completo as attenuam um tanto.

A Competição de Qualquer Classe do corrente anno findou-se com a victoria collectiva do Club Esperia

O athleta japonez Fujisawa alcançou o 2.º logar no salto triplo com 13ms37. Mine colloca-se em 3.º logar nos 400 ms.

O campeonato de athletismo do Estado de São Paulo foi brilhantemente disputado no dia 17 do corrente, tendo reinado no decorrer das varias provas um enthusiasmo incommum. Conforme é do conhecimento do publico, os elementos da Colonia vêm-se ultimamente destacando sobremaneira nos campos esportivos do Estado bandeirante. Os athletas japonezes já tem-se comparado em varias provas com os melhores athletas de São Paulo, tendo-se demonstrado quer pelo estylo quer pela grande força de vontade, um futuro bastante promettedor.

Na competição do dia 17, que foi a competição dos melhores athletas de todo São Paulo, participaram tres representantes da Colonia, tendo todos elles honrado tanto a colonia como o Club de que fazem parte. São elles: Noboru Ishida, Sadame Mine e Shoji Fujisawa.

São todos elles bastante conhecidos quer na Colonia quer nos meios dos admiradores do esporte-base do Estado. Esses e muitos outros, principalmente Ishida e Fujisawa são athletas de grande futuro, pois são ainda muito jovens e possuidores de estylos exemplares e incomparavel força de vontade.

Esses dois jovens collocaram-se tanto um como o outro em segundos logares na prova de que tomaram parte.

Mine o conhecido athleta, defensor dos 400 mts. no seio da Colonia, collocou-se em 3.o logar.

Levando em consideração a cathegoria da competição, os athletas japonezes demonstraram cabalmente o seu grande valor.

Damos a seguir os resultados geraes das diversas provas levadas a effeito no dia 17.

100 ms. rasos

1.o — José Ferraz (Tietê) tempo 10"8.
2.o — C. Vergueiro (Paulistano) tempo 11"2/10.
3.o — Guilherme Puschnick (Tietê).

400 ms. rasos

1.o — Aluizio Telles (Paulistano) tempo 50"7.
2.o — Cyro Marques (Paulistano) 51".
3.o — Sadame Mine (Esperia).

1.500 ms. rasos

1.o — Nestor Gomes (Paulistano) tempo 4'13"4.
2.o — Floriano de Souza (Palestra).
3.o — Renato David (Palestra)

5.000 ms. rasos

1.o — Nestor Gomes (Paulistano) tempo 16'14"8.
2.o — José Rodrigues dos Santos (Esperia).
3.o — Monpir Mastandréa (Palestra).

Revesamento 4x100

1.o — (Tietê) tempo 43"3.
2.o — (Paulistano).
3.o — (Esperia).

110 ms. com barreiras

1.o — Alfredo Mendes (Esperia) tempo 16"2.
2.o — Emilio Elias (Esperia).
3.o — Hugo Carotini (Esperia).

Salto em altura

1.o — Alfredo Mendes (Esperia) 1m80.
2.o — José Borba (Paulistano) 1m75.
3.o — James Atsbury (Germania) 1m75.

Arremesso do martello

1.o — Assis Naban (Esperia) 46ms46.
2.o — Bento de Camargo (Tietê) 45ms78.
3.o — Bisognini (Esperia).

Salto triplo

1.o — João Rehder (Germania) 13ms53.
2.o — Fujisawa (Esperia) 13ms37
3.o — Mario de Oliveira (Paulistano).

Arremesso de dardo

1.o — A. Pagliari (Tietê) 56ms98
2.o — Antonio Giusfredi (Esperia) 51ms81.
3.o — P. Doria (Paulistano).

Contagem geral dos pontos

Esperia	160 pontos
Paulistano	157 pontos
Tietê	84 pontos
Palestra	50 pontos
Germania	42 pontos
A. Allemã	5 pontos
Corinthians	5 pontos
Saldanha	2 pontos

御用盗異變

築上演 映画化

武崎伸平 作
（北富三郎畫）

（百四）

葛飾くづれ（一）

この騒ぎなのにどうした事か紅林甲子太郎は、まだ駕籠から姿を見せない

「うぬれ！」駕籠舁の分際でお澄の手を握つてゐた隊士の一人が、ダツと抜討に、打ちかゝつて来た一人を斬つた——パッと血しぶきが！

「あつ」

今まで詫び續けてゐたお澄が、子分の殺られたのを見ると、サッと顔色を變へた、いきなり四五人に圍まれた兩手を力委せに振り拂ふと、ものをも言はず帯の間の懐劍を引き抜くや否や、今子分を斬つたばかりの暴漢の胸を、グサと刺し貫ぬいた

「ウヌツ！」

前かゞめに、胴をおさへてつんのめる様子を見て、艶な微笑を浮べながら

「よくも可愛い子分を斬つておくれだねサア御返禮だよ」

柄元までさし通した懐劍をぐいと捻つて引抜くと同時にどたり、武士は引かれ氣味に前に倒れた

「うぬれ……」

「たたつ斬れ」

周圍の團袋は一齊に抜刀した、一方、甲子太郎の傍に近寄つた隊士の一人が

「出ろ！」

と叫んで、どんと垂れ越しに駕籠の中を蹴らうとした途端！、サツと中から白刄が躍つて、ヅバリ胴に入つた

「ウハ……ツ！」

「エイ！」

傍にゐた隊士の一人が、それと見るや否や、抜く手も見せずサツと垂れの中を串刺しにした

「馬鹿ッ！」

瞬間、外に躍り出てゐた甲子太郎は、目の前の、まだ抜かずにゐる比較的溫厚らしい隊士の一團の前を、サツと通り過ぎて、お澄と三人の駕籠舁をおつとり圍んだ一團の、背後から斬りかゝつて行つた

三人の子分達は、既にいづれも強か傷を受けてよろめきながらも、背後にお澄を庇護つて必死に息杖をふりまはしてゐる、だが悲しい哉、三本の息杖の中二本迄は半分に切られてゐてものゝ役には立たず、勝敗は既に決した形だ

「退きな、仇を討つてやるから！」

柳眉逆立ち、紅唇はわなわなとふるへて、お澄の顔はもう凄艶を通りこして、むしろ殺氣が漲つてゐるが、それでも元來が美人だから、隊士達の興味をひどくそゝてゐるらしく、弄り物にするつもりかまづ三人の邪魔者を片づけて置いて——と、互に目顔で知らせつゝ、怒號と共に氣負ひこんで子分に斬りつけて行く

バタリ、子分の一人が力盡きて倒れ、一瞬の後にはつゞいて又一人が朱にそまつて斬り伏せられた

「エエイツ！」

その修羅場の背後から、甲子太郎、憤怒の一刀を振り下した——と思ふと團袋の一人は後袈裟となつて空を掴んだ

「紅林様、一人残らず叩き斬つておくんなさい！」

「おゝつ、汝は！」

それまでしきりに止めてゐた祖父江、その聲に始めてお澄の顔を意識して眺めたが、思はず驚きの聲をあげた——昨冬氷の様な隅田川に投げ込まれた無念さが、ゾーツと彼の記憶によみがへつた

「その女、逃がすな！、女賊だぞつ！」

祖父江は、忽ち顔面に朱を注いで怒鳴つた

流行歌

Columbia

十月新譜

潮来月夜　香丸
霞む水郷　伊藤久男　二九三七九

だまつてゝね　二葉あき子
二人そろつて　松平晃 伏見信子　二九二八七

キャムプの朝　唄 ミス・コロムビア
海の若人　松平晃　二九三八〇

胸の傷手　松平晃
嘆きの花嫁　ミス・コロムビア　二九三七七

青春無情　霧島昇
別れた人に　二葉あき子　二九三八一

わすれな草の唄　ミス・コロムビア
月はマストに　霧島昇　二九三八二

二人の天國　霧島昇 二葉あき子
ほんにあなたは　赤坂小太郎　二九三八三

別れのブルース　淡谷のり子
涙のタンゴ　松平晃　二九三八四

東日連載當選歌 樂しい我が家　伊藤久男
愛の窓　二葉あき子 中野忠晴　二九三八五

内證ないしよで　豆千代
遥かなる君　霧島昇　二九三八六

コロムビアレコード

大和せんべい
最も經濟的で滋養に富む
リンス 山本製菓所

急募 裁縫見習生 二名
委細は面談、照會は
小林洋裁専門學校
聖市サンジョアキン街四四七
電話七-五九七〇

尋人
坂本清次郎氏
急用あり、至急當事務所迄お出で下さい
A Saccomani & Cia.
R. Gazometro, 101 S. Paulo

Bar e Restaurante Leão
Av. São João, 284
郵便局の近く
最も美味の御料理はこゝ
朝十時半より
夜一時迄
—大衆お値段—
極上カンジヤ
… 1$200 …

愛煙家へ
煙草はRoyal印の紙で巻いてのんでこそほんとうの味が出ます、良質のアルカトロン・ブランコと香付でリーブロになつたのとたばになつたのとの二種
各煙草店にあり
お買ひ求めはRoyal印を……
Distribuidor: Evaristo S. Taborda
Av. Martim Burchar, 39 S. Paulo
見本進呈 御申込次第

VINHOS DO RIO GRANDE DO SUL
VINHOS MOSELE
PUREZA E QUALIDADE
ADEGA REGIONAL DE CAX